



MISSIONARY VOCATION OF OUR CHURCH

Sunday, June 7 Червня, Неділя 2026

*Неділя друга по Зісланні Святого Духа. Всіх святих українського народу. Глас 1.
Св. сщмч. Теодота (Богдана), єп. Анкирського*

The Second Sunday after Pentecost: Sunday of All Saints of Ukraine. Tone 1.

Martyr Theodotus of Ancusa

Epistle / Апостол - Римлян / Romans 2, 10-16

Gospel / Євангеліє - Матея / Matthew 4, 18-23

Communion of Saints:



The Catholic Church's missionary teaching at the parish level is profoundly shaped by the "Communion of Saints," where saints inspire and intercede for the Church's mission. This is especially highlighted during the Sunday of All Saints of Ukraine, observed in some Ukrainian Catholic and Orthodox traditions on the second Sunday

after Pentecost, commemorating all saints of Ukraine, known and unknown, who lived out Christ's call. The Gospel reading of Matthew 4:18-23, where Jesus calls His first disciples to become "fishers of men," reveals how these saints guide parishes in their evangelizing mission.



In Matthew 4:18-23, Jesus calls Simon Peter, Andrew, James, and John to leave their nets and follow Him. Their immediate response mirrors the faith of Ukrainian saints like St. Volodymyr the Great, who brought Christianity to Kyivan Rus'. His legacy inspires parishioners to share the Gospel through catechesis, charity, and community-building, fostering vibrant parishes that reflect Christ's love. The Sunday of All Saints of Ukraine reminds us of these figures, from martyrs to monastics, who lived holiness in diverse circumstances, encouraging parishes to emulate their zeal.



The saints' intercession strengthens this mission. As Jesus "went around all of Galilee, teaching... proclaiming the gospel... and curing every disease" (Matthew 4:23), He set a model of holistic ministry echoed by saints like St. Josaphata Hordashevskya, who founded the Sisters Servants of Mary Immaculate to serve the poor. Parishes draw on such intercession to fuel outreach - feeding the hungry, supporting refugees, or praying for peace, especially in Ukraine's trials. The Sunday of All Saints of Ukraine underscores this, uniting the faithful with the heavenly Church in prayer and action.

The Communion of Saints also connects the Church across time, as seen in the Sunday of All Saints of Ukraine, which honours all who confessed Christ, from St. Olga to modern martyrs. Just as the disciples left everything to follow Jesus, parishioners are called to sacrificial service - volunteering, teaching, or serving the needy. Saints, from figures like Saint Anthony of the Caves to the New Martyrs of Ukraine, inspire acts of love that transform parishes into beacons of hope.

Through the Communion of Saints and the Sunday of All Saints of Ukraine, parishes are empowered to answer Jesus' call in Matthew 4:18-23. By living as "fishers of men," they spread the Gospel, drawing strength from the saints' inspiration and prayers.

FOLLOW UP MEDITATION

Our Church celebrates the memory of the saints to show us examples of real people who strived to do the will of God so that we can imitate them in love, in service to others, in longsuffering and steadfast faithfulness to God. Every day gives us new opportunities to pray, do good works and to grow in holiness.

ACTIVITY THIS WEEK: (Prayer of St. Francis of Assisi)

*Lord, make me an instrument of your peace:
where there is hatred, let me sow love;
where there is injury, pardon;
where there is doubt, faith;
where there is despair, hope;
where there is darkness, light;
where there is sadness, joy.*

Спільнота Святих:



Святі надихають і заступаються за місію Церкви. Місійне вчення Католицької Церкви на парафіяльному рівні глибоко формується «Спільнотою Святих», де святі надихають і заступаються за місію Церкви. Це особливо підкреслюється

під час Неділі Всіх Святих України, яка відзначається в деяких українських католицьких і православних традиціях у другу неділю після П'ятидесятниці, вшановуючи всіх святих України, відомих і невідомих, які жили за покликом Христа. Євангельське читання з Матея 4:18-23, де Ісус закликає своїх перших учнів стати «ловцями людей», показує, як ці святі спрямовують парафії у їхній євангелізаційній місії.



У Матея 4:18-23 Ісус закликає Симона Петра, Андрія, Якова та Івана залишити свої сіті й піти за Ним. Їхня негайна відповідь відображає віру українських святих, таких як святий Володимир Великий, який приніс християнство до Київської Русі. Його спадщина надихає парафіян ділитися Євангелієм через катехизацію, благодійність і розбудову спільноти, сприяючи створенню живих парафій, які відображають Христову любов. Неділя Всіх Святих України нагадує про цих постатей, мучеників за віру монахів, монахинь та мирян, які жили святістю в різних життєвих обставинах, заохочуючи наш народ наслідувати їхню ревність.



Заступництво святих зміцнює цю місію. Як Ісус «ходив по всій Галилеї, навчаючи... проповідуючи Євангеліє... і зцілюючи всяку хворобу» (Матей 4:23), Він встановив модель цілісного служіння, яку відобразили святі, такі як наприклад блаженна Йосафата Гордашевська, яка заснувала Згромадження

Сестер Служebниць Непорочної Діви Марії для служіння бідним. Парафії звертаються до такого заступництва, щоб підтримувати свою діяльність – годувати голодних, допомагати біженцям або молитися за мир, особливо в часи випробувань України. Неділя Всіх Святих України підкреслює це, об'єднуючи вірних із небесною Церквою в молитві та дії.

Спільнота Святих також поєднує Церкву через час, як видно з Неділі Всіх Святих України, яка вшановує всіх, хто визнавав Христа, від святої Ольги до сучасних новомучеників. Так само, як учні залишили все, щоб піти за Ісусом, ми усі, діти Української церкви, є покликані до жертвовного служіння – волонтерства, навчання чи допомоги нужденним. Святі, починаючи від таких як святий Антоній Печерський та закінчуючи Новомученикаму України, надихають на акти любові, які перетворюють парафії на маяки надії.

Через Спільноту Святих і Неділю Всіх Святих України парафії отримують силу відповідати на заклик Ісуса в Матея 4:18-23. Живучи як «ловці людей», вони поширюють Євангеліє, черпаючи силу з натхнення та молитов святих.

ДОДАТКОВА МЕДИТАЦІЯ

Наша Церква вшановує пам'ять святих, щоб показати нам приклади реальних людей, які прагнули виконувати волю Божу, аби ми могли наслідувати їх у любові, служінні ближнім, довготерпінні та непохитній вірності Богові. Кожен день дає нам нові можливості молитися, творити добрі справи та зростати у святості.

ЗАВДАННЯ ЦЬОГО ТИЖНЯ:

(Молитва святого Франциска Ассизького)

Господи, зроби мене знаряддям твого миру: де ненависть, дозвоь мені сіяти любов; де образа, прощення; де сумнів, віру; де відчай, надію; де темрява, світло; де смуток, радість.

Saturday, June 13 Червня, Субота 2026

Прп. Антонія Падуанського

Our Venerable Father Anthony of Padua

Epistle / Апостол - Римлян / Romans 2, 14-29

Gospel / Євангеліє - Матея / Matthew 5, 33-41